

Apprendre le Portugais en France

Enseignement Primaire

• Cours de portugais

Le portugais est enseigné à l'école primaire française soit en tant que LVE (cours intégrés), soit comme LCO en dehors du temps scolaire (cours différés) et est considéré comme une activité d'enseignement scolaire. L'Institut Camões, I.P. (Ministère des Affaires étrangères portugais) met à disposition les enseignants. (liste des écoles disponible sur le site www.epefrance.org)

Enseignement Secondaire

• Collège et Lycée

Au Collège et au Lycée, l'enseignement du portugais, langue vivante, est de la responsabilité du Ministère de l'Éducation français. (liste disponible sur le site de l'ADEPBA: www.adepba.fr)

• Sections internationales portugaises

L'enseignement du portugais dans les sections internationales est un enseignement de qualité proposé dans le système éducatif français et soutenu par le gouvernement portugais. Les sections internationales portugaises préparent les élèves aux épreuves de Langue et Littérature portugaise et d'Histoire et Géographie. L'OIB (option Internationale du Baccalauréat) constitue un atout pour l'accès aux meilleurs établissements d'enseignement supérieur et ouvre des portes dans le marché du travail.

Lycée-Collège International Honoré de Balzac – Paris

118, boulevard Bessières - 75017 Paris
<http://lyc-balzac.scola.ac-paris.fr>

Collège-Lycée Montaigne – Paris

17, rue Auguste Comte - 75006 Paris
<http://www.montaigne-paris.fr>

Lycée International – St Germain-en-Laye

Rue du Fer à Cheval - B. P. 5230 - 78175 St Germain-en-Laye
www.lycee-international.com

Cité Scolaire Internationale Europole - Grenoble

4, place de Sfax - B. P. 1570 - 38012 Grenoble Cedex 1
<http://www.ac-grenoble.fr/cite.scolaire.internationale>

Cité Scolaire Internationale – Lyon

2, place de Montréal - 69361 Lyon Cedex 07
<http://www2.ac-lyon.fr/etab/lycees/lyc-69/csi/index.html>

École Primaire Paul Bert – Chaville

1563, avenue Roger Salengro - 92370 Chaville
Tél: 01.47.09.59.61

Collège Jean Moulin – Chaville

39 avenue de la Résistance - 92370 Chaville
<http://www.clg-moulin-chaville.ac-versailles.fr>

Enseignement Supérieur

• L'Institut Camões, I.P. soutient l'enseignement du portugais dans 17 universités françaises par la mise à disposition d'un lecteur ou d'un enseignant et la promotion d'activités culturelles

• **3 Centres de langue portugaise** (Univ. Lille 3, Univ. Lyon 2 et Univ. Poitiers)

• **3 Chaires** (Univ. Clermont-Ferrand, Univ. Nantes et Univ. Paris Ouest-Nanterre-La Défense)

Cours de portugais pour adultes

• Cours de Portugais Langue Étrangère - PLE

• Cours de portugais Langue Seconde

Les cours du Centre Culturel – Institut Camões s'adressent à un public âgé de plus de 17 ans.

Centre Culturel – Institut Camões
26, rue Raffet – 75016 Paris - Tel : 01.53.92.01.00
Courriel: instituto.camoes.paris@wanadoo.fr

Certification de PLE

Diplômes reconnus dans tous les pays européens

Les examens de certification Portugais Langue Étrangère sont de la responsabilité du CAPLE (Centro de Avaliação de Português Língua Estrangeira) de la Faculté de Lettres de l'Université de Lisbonne (Membre ALTE):
www.fl.ul.pt/unidades/centros/caple/index.htm

En France, les examens pour l'obtention des diplômes CIPLE (A2), DEPLE (B1), DIPLÉ (B2), DAPLE (C1) et DUPLÉ (C2) sont assurés par la Coordination de l'Enseignement Portugais au mois de mai.

Pour plus d'informations, veuillez contacter

Coordination de l'Enseignement Portugais

6, Passage Dombasle - 75015 Paris
Tél: 01.53.68.78.53 / Fax: 01.45.31.80.30
Courriel: cepe.franca@instituto-camoes.pt
Site: <http://www.epefrance.org>



<http://www.instituto-camoes.pt>



Coordenação
do Ensino Português
Embaixada de Portugal

Aprender PORTUGUÊS em França

250 milhões
de pessoas no mundo
falam português!

Português
uma língua estratégica

- uma das 6 línguas mais faladas no mundo
- língua oficial de 8 países: Portugal, Brasil, Angola, Moçambique, Cabo Verde, São Tomé e Príncipe, Guiné-Bissau e Timor Leste

Com o apoio da

 Caixa Geral de Depósitos

Aprender Português em França

Ensino Primário

• Cursos de Português

O português é ensinado na escola primária francesa, quer como LVE, em horário integrado, quer como LCO, em horário pós-letivo. Os professores são colocados pelo Instituto Camões, I.P. (Ministério dos Negócios Estrangeiros portugueses).

(lista das escolas disponível no site www.epefrance.org)

Ensino Secundário

• Collège e Lycée

O ensino do português nos Collèges e Lycées é da responsabilidade do Ministério da Educação francês.

(lista disponível no site da ADEPBA: www.adepba.fr)

• Secções Internacionais Portuguesas

O ensino do português nas secções internacionais é um ensino de qualidade proposto pelo sistema educativo francês e apoiado pelo governo português. As secções internacionais portuguesas preparam os alunos para os exames de Língua e Literatura portuguesa e de História e Geografia. O OIB (opção internacional do *Baccalauréat*) constitui uma mais valia para o acesso aos melhores estabelecimentos de ensino superior e abre portas no mercado de trabalho.

Lycée-Collège International Honoré de Balzac – Paris

118, boulevard Bessières - 75017 Paris
<http://lyc-balzac.scola.ac-paris.fr>

Collège-Lycée Montaigne – Paris

17, rue Auguste Comte - 75006 Paris
<http://www.montaigne-paris.fr>

Lycée International – St Germain-en-Laye

Rue du Fer à Cheval - B. P. 5230 - 78175 St Germain-en-Laye
www.lycee-international.com

Cité Scolaire Internationale Europole - Grenoble

4, place de Sfax - B. P. 1570 - 38012 Grenoble Cedex 1
<http://www.ac-grenoble.fr/cite.scolaire.internationale>

Cité Scolaire Internationale – Lyon

2, place de Montréal - 69361 Lyon Cedex 07
<http://www2.ac-lyon.fr/etab/lycees/lyc-69/csi/index.html>

École Primaire Paul Bert – Chaville

1563, avenue Roger Salengro - 92370 Chaville
Tél: 01.47.09.59.61

Collège Jean Moulin – Chaville

39 avenue de la Résistance - 92370 Chaville
<http://www.clg-moulin-chaville.ac-versailles.fr>

Ensino Superior

• O Instituto Camões I.P. apoia o ensino do Português em 17 universidades através de um leitor ou docente e da promoção de atividades culturais.

• 3 Centros de Língua Portuguesa (Univ. Lille 3, Univ. Lyon 2 e Univ. Poitiers)

• 3 Cátedras (Univ. Clermont-Ferrand, Univ. Nantes e Univ. Paris Ouest-Nanterre)

Cursos de português para adultos

• Cursos de Português Língua Estrangeira - PLE

• Cursos de português Língua Segunda

Os cursos de Português do Centro Cultural – Instituto Camões destinam-se a maiores de 17 anos.

Centro Cultural – Instituto Camões
26, rue Raffet – 75016 Paris - Tel : 01.53.92.01.00
E-mail: instituto.camoes.paris@wanadoo.fr

Certificação CAPLE

Diplomas reconhecidos em qualquer país europeu

Os exames de certificação do Português Língua Estrangeira são da responsabilidade do CAPLE (Centro de Avaliação de Português Língua Estrangeira) da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa (Membro da ALTE) :
www.fl.ul.pt/unidades/centros/caple/index.htm

Os exames em França, para obtenção dos diplomas : CIPLE (A2), DEPLE (B1), DIPL (B2), DAPLE (C1) e DUPLE (C2) são assegurados pela Coordenação do Ensino Português em Paris no mês de maio.

Para outras informações, queira contactar

Coordenação do Ensino Português

6, Passage Dombasle - 75015 Paris
Tel: 01.53.68.78.53 / Fax: 01.45.31.80.30
E-mail: cepe.franca@instituto-camoes.pt
Site: <http://www.epefrance.org>



<http://www.instituto-camoes.pt>



Coordination de
l'Enseignement Portugais

Ambassade du Portugal

Apprendre le
PORTUGAIS
en France

250 millions
de personnes dans le
monde parlent portugais!

Le portugais
une langue stratégique

• une des 6 langues les plus parlées au monde
• langue officielle de 8 pays : Portugal, Brésil, Angola, Mozambique, Cap Vert, São Tomé et Príncipe, Guinée-Bissau et Timor Oriental

Avec le soutien de

Caixa Geral de Depósitos